

[Texte]

However, Mr. Chairman, I heard the Minister and some of his arguments were reasonable, but some of them I am sure on reflection perhaps he himself would agree were not reasonable. However, I have changed the wording in an attempt to fit in the purpose of my amendment, which is a serious one, with the expressed comments of the Minister. I am glad to see, first of all, that he agrees with the change in the wording of the heading. That is important, I think. Second, I will read the changes I made in the amendment.

I move that Clause 19 of Bill C-180 be deleted and the following substituted therefor:

“Publication of Proposed Regulations

19. A copy of each regulation or amendment to a regulation that the Governor in Council proposes to make under Clause 11 or 17 shall be published in the *Canada Gazette* and in at least one leading news publication in each province not less than once, and a reasonable opportunity shall be afforded thereafter to consumers, dealers and other interested persons to make representations with respect thereto.”

I have deleted provincial gazettes because I think Mrs. MacInnis' argument and the others were relevant. I have also changed the period of advertising in provincial papers from four times to once. I think it is important, with respect Mr. Basford, that the major leading daily newspapers in each province which usually have a province-wide circulation in most instances, should carry the regulations once. That is reasonable and I think the Committee will agree it is reasonable because I think these regulations are very important. Perhaps they will not go far enough or perhaps they will go too far.

Mr. Basford: With due respect—I am not trying to be an obstructionist—in so far as the budget of the Department is concerned I think we have far better things to spend taxpayers' money on. The proposed regulations are going to be published in the *Canada Gazette* before they become effective. You know before they are ever written there will be consultation both with the consumer, the manufacturing and distribution groups. When they are published as proposed regulations certainly any organized group who is interested in these matters will have notice of those regulations, consumer groups, co-operative groups, retailing groups, manufacturing production groups and the spokesmen for these various groups will see what these regulations are, will be able to take account of them and to make representations to me and to the Department if they are wrong. Certainly the amendment you suggest or the change would reduce the cost of \$66,000, an item I mentioned, down to \$15,690. However, there will be a lot of regulations passed and surely from the consumer point of view, it would be better to use this money once regulations are passed, once we know what the packaging laws are, to inform the consumers about the laws, to inform them of their rights and to give them information in the marketplace.

Mr. McGrath: After the fact.

• 1230

Mr. Basford: But the consumer association is going to know about these regulations long before the fact.

[Interprétation]

tant, de façon à tenir compte des idées du Ministre. Je suis heureux qu'il soit d'accord avec moi pour changer le titre. Je pense que c'est important. Je lis donc l'amendement tel qu'il est maintenant modifié.

Je propose que l'article 19 du Bill C-180 soit retranché et remplacé par ce qui suit:

«Publication des règlements proposés

19. Une copie de chaque règlement que le gouverneur en conseil se propose d'établir ou de chaque modification qu'il se propose d'apporter au règlement par suite de l'article 11 ou 17 doit être publiée dans la *Gazette du Canada* et dans au moins une publication importante de chaque province au moins une fois, après quoi une chance raisonnable doit être accordée aux consommateurs, détaillants et autres intéressés de faire connaître leur point de vue au sujet desdits règlements.»

J'ai exclu les gazettes provinciales parce que je pense que l'argument de M^{me} MacInnis et des autres est valide. Le nombre d'insertions dans les journaux des provinces a été réduit également. Je pense qu'il est important que les principaux journaux de chaque province publient les règlements au moins une fois. C'est raisonnable et je pense que le comité sera d'accord. Les règlements n'iront peut-être pas assez loin ou iront peut-être trop loin.

M. Basford: Je n'essaie pas de faire de l'obstruction systématique en ce qui a trait au budget du ministère, mais je pense que l'argent du contribuable peut être mieux dépensé. Les règlements proposés seront publiés dans la *Gazette du Canada* avant qu'ils n'entrent en vigueur. Avant même qu'ils soient rédigés, il y aura des consultations avec les consommateurs, les fabricants et les distributeurs. Une fois publiés comme règlements proposés, les groupes intéressés en prendront sûrement connaissance, je pense aux groupes de consommateurs, aux coopératives, aux groupes de détaillants, aux groupes de fabricants; les porte-parole de ces groupes verront sûrement quels sont ces règlements et feront connaître leur point de vue au ministère. La modification que vous apportez à votre amendement réduit les coûts de 66,000 dollars à 15,690 dollars. Beaucoup de règlements cependant seront adoptés et, du point de vue du consommateur, il est sûrement préférable d'utiliser cet argent pour informer les gens de leurs droits.

M. McGrath: Une fois que ce sera fait.

M. Basford: Mais l'Association des consommateurs connaîtra ces règlements bien avant.